

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI Z-249/2023

uzatvorená podľa § 262 Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana: **Český spolok na Slovensku**  
Zastúpená: Ing. Pavel Doležal, predseda  
Sídlo: Hlavná 70, 040 01 Košice  
IČO: 31750389  
DIČ: 2020840976  
IBAN: SK95 0900 0000 0006 6018 5143  
(ďalej len „**ČSNS**“)

**a**

Druhá zmluvná strana: **Štátna filharmónia Košice**  
Zastúpená: Mgr. Lucia Potokárová, generálna riaditeľka  
Sídlo: Moyzesova 66, 040 01 Košice  
IČO: 00164 844  
DIČ: 2020762535  
IČ DPH: SK2020762535  
Zriadená: Rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Štátnej filharmónie Košice zo dňa 23. 08. 2021, č.: MK-6559/2021-110/18563  
Názov a adresa banky: Štátna pokladnica Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
IBAN: SK65 8180 0000 0070 0012 3803

(ďalej len „**ŠFK**“)

## II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu, predmetom ktorej je spolupráca pri zabezpečení komorného koncertu s názvom „Na vlne priateľstva“, ktorý sa uskutoční v rámci Dní českej kultúry 2023:

Termín: **3. 10. 2023 o 18.00 h**  
Miesto: Východoslovenská galéria, Hlavná 27, Košice  
Účinkujúci: Matyáš Novák, klavír  
Program: Chopin – Smetana – Bella – Liszt

(ďalej len „**Koncert**“)

## III. Dohodnuté podmienky plnenia

### 1. Prvá zmluvná strana /ČSNS/ sa zaväzuje:

- uviesť text „**V spolupráci so Štátnou filharmóniou Košice**“ pri Koncerte „Na vlne priateľstva“ v propagačných materiáloch, ktoré vydáva pri príležitosti festivalu *Dni českej kultúry 2023*,
- zabezpečiť zmluvne účasť účinkujúcich na Koncerte podľa článku II., vyplatiť im honoráre a uhradiť ich cestovné a ubytovacie náklady,
- zabezpečiť koncertnú sálu, ako aj šatne pre umelcov počas skúšok a Koncertu,
- zabezpečiť ďalšie, s umeleckým výkonom a Koncertom súvisiace materiálno-organizačné a technické zabezpečenie (napr. usporiadateľský servis),
- v prípade predaja vstupeniek na Koncert zabezpečiť ich predaj, pričom príjem zo vstupného ostáva príjmom ČSNS,
- Poskytnúť ŠFK ako spoluorganizátorovi koncertu voľné vstupenky v počte 4 ks.

## 2. Druhá zmluvná strana /ŠFK / sa zaväzuje:

- a) uhradiť poplatky SOZA za realizovaný Koncert podľa Čl. II.,
- b) uviesť v materiáloch ŠFK organizátora Dní českej kultúry – Český spolok na Slovensku:
  - v programovom bulletine 55. koncertnej sezóny ŠFK: „**Otvárací koncert Dní českej kultúry 2023 v spolupráci s Českým spolkom na Slovensku.**“
  - na webovej stránke ŠFK: „**Otvárací koncert Dní českej kultúry 2023**“ a „**Realizované s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín Slovenskej republiky a Ministerstva zahraničných vecí Českej republiky**“ a uvedenie loga ČSNS, Českého spolku v Košiciach a donorov.

## IV. Závěrečné ustanovenia

1. V prípade, že sa Koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne Koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
2. V prípade, že sa Koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom, pričom každý je považovaný za originál. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia.
4. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
5. ŠFK sa zaväzuje v súlade so Zák. č. 546/2010 Z. z. zverejniť zmluvy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením záväzkov druhej zmluvnej strany, vyplývajúcich z tejto zmluvy v zák. lehotách dodržaní odpovedajúcich ustanovení zákona o slobodnom prístupe k informáciám a ochrane osobných údajov.

V Košiciach, dňa \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2023

V Košiciach, dňa \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2023

---

Český spolok na Slovensku  
Ing. Pavel Doležal  
predseda

---

Štátna filharmónia Košice  
Mgr. Lucia Potokárová  
generálna riaditeľka